

Documenti necessari per l'accreditamento presso la Cartera de Proveedores:

Perfil de la Empresa	Profilo dell'azienda
Copia de la Escritura de Constitución de la Compañía y de los estatutos de la sociedad	Statuto e Atto Costitutivo della società
Certificado emitido por el Registro Mercantil del país de constitución o por el registro público encargado de la inscripción de las sociedades mercantiles.	Certificato della Camera di Commercio e di iscrizione al Registro delle Imprese
Aval del Banco de Operaciones de la Compañía, a través del cual se realizarán las transacciones financieras en el extranjero. Este documento se entrega en original	Lettera di referenze della banca con cui l'azienda opera normalmente con l'estero (da consegnare in originale)
Documento que acredite que la persona que comparece en la representación de la Compañía a firmar contratos sea debitamente facultada para hacerlo	Documento che certifichi i poteri di rappresentanza della società della persona che firma per la società
Avales comerciales en numero de tres (3) como minimo, emitidos en el propio periodo de tramitación a través de instituciones cubanas o extranjeras con las cuales se sostengan o se hayan tenido relaciones comerciales o de negocio.	Almeno tre lettere di referenze commerciali di società con cui si è lavorato di recente
Balance financiero auditado por un tercero del año que cerró	Bilancio della società degli ultimi due esercizi, certificato da un terzo (anche lo stesso commercialista)

Questi sono i documenti essenziali per essere inseriti della CDP; ogni società cubana poi può richiederne altri, a sua discrezione.

Tutti i documenti rilasciati dall'autorità o da un ufficio Italiani, devono essere tradotti (con traduzione giurata) poi legalizzati presso Procura della Repubblica o Prefettura ed infine legalizzati presso il Consolato della Repubblica di Cuba, a Roma o Milano a seconda dell'ubicazione della società richiedente.

Detti documenti devono poi essere autenticati dal Minrex (il Ministero degli Esteri cubano) a Cuba ed infine "protocollizzati" da un notaio cubano.

Una volta terminato questa procedura, i documenti sono pronti per essere consegnati all'impresa cubana di riferimento, che provvederà all'iscrizione presso la Cartera de Proveedores.